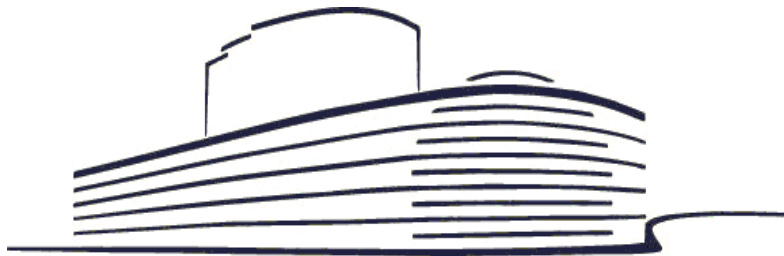


EUROOPA PARLAMENT



2007 - 2008



Istungi

PROTOKOLL

Esmaspäev
12. november 2007

P6_PV(2007)11-12

PE 397.892

ET

ET

KASUTATUD MÄRKIDE SELGITUS

*	Nõuandemenetlus
** I	Koostöömenetlus, esimene lugemine
** II	Koostöömenetlus, teine lugemine
***	Nõusolekumenetlus
***I	Kaasotsustamismenetlus, esimene lugemine
***II	Kaasotsustamismenetlus, teine lugemine
***III	Kaasotsustamismenetlus, kolmas lugemine

(Menetlus põhineb Euroopa Komisjoni esitatud õiguslikul alusel.)

HÄÄLETUSI PUUDUTAV TEAVE

Raportöör teavitab istungi juhatajat oma seisukohtadest muudatusettepanekute suhtes kirjalikult enne hääletuse algust, kui ei ole otsustatud teisiti.

PARLAMENDI KOMISJONID

AFET	Väliskomisjon
DEVE	Arengukomisjon
INTA	Rahvusvahelise kaubanduse komisjon
BUDG	Eelarvekomisjon
CONT	Eelarvekontrollikomisjon
ECON	Majandus- ja rahanduskomisjon
EMPL	Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon
ENVI	Keskkonna-, rahvatervise- ja toiduohutuse komisjon
ITRE	Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon
IMCO	Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon
TRAN	Transpordi- ja turismikomisjon
REGI	Regionaalarengukomisjon
AGRI	Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon
PECH	Kalanduskomisjon
CULT	Kultuuri- ja hariduskomisjon
JURI	Õiguskomisjon
LIBE	Kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjon
AFCO	Põhiseaduskomisjon
FEMM	Naiste õiguste ja soolise võrdsuse komisjon
PETI	Petitsioonikomisjon

FRAKTSIOONID

PPE-DE	Euroopa Rahvapartei (Kristlike Demokraatide) ja Euroopa Demokraatide fraktsioon
PSE	Euroopa Parlamendi Sotsiaaldemokraatide fraktsioon
ALDE	Euroopa Demokraatide ja Liberaalide Liidu fraktsioon
UEN	fraktsioon Liit Rahvusriikide Euroopa eest
Verts/ALE	Roheliste / Euroopa Vabaliidu fraktsioon
GUE/NGL	Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete / Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon
IND/DEM	fraktsioon Iseseisvus ja Demokraatia
ITS	fraktsioon Identiteet, Traditsioon, Suveräänsus
NI	fraktsioonilise kuuluvuseta parlamendiliikmed

Sisukord

1. Istungjärgu jätkamine.....	3
2. Presidentuuri avaldused	3
3. Eelmise istungi protokollki kinnitamine	3
4. Parlamendi koosseis	3
5. Parlamendi komisjonide ja delegatsioonide koosseis	4
6. Osaistungjärkude ajakava.....	4
7. Kaasotsustamismenetlusel vastu võetud aktide allkirjastamine	4
8. Parandus vastuvõetud tekstis (kodukorra artikkel 204a)	4
9. Esitatud dokumendid.....	5
10. Suuliselt vastatavad küsimused ja kirjalikud deklaratsioonid (esitamine)	8
11. Kehtetud kirjalikud deklaratsioonid	9
12. Nõukogu edastatud kokkulepete tekstid	9
13. Parlamendi resolutsioonide vastuvõtmisele järgnev tegevus	9
14. Petitsioonid.....	10
15. Tööplaan.....	11
16. Üheminutilised sõnavõetud poliitiliselt olulistel teemadel	13
17. Spordi roll hariduses (arutelu).....	13
18. Euratomi Tarneagentuuri põhikiri * (arutelu).....	13
19. Direktiivi 2004/38/EÜ, mis käsitleb Euroopa Liidu kodanike õigust liikuda ja elada vabalt liikmesriikide territooriumil, kohaldamine (arutelu)	14
20. Mullakaitse ***I – Mullakaitse teemastrateegia (arutelu)	14
21. Direktiivi 2003/87/EÜ muutmine, et lisada lennutegevus ühenduse kasvuhoonegaaside saastekvootidega kauplemise süsteemi ***I (arutelu)	15
22. Komitoloogia (arutelu)	15

23. Rahvusvahelised raamatupidamisstandardid (arutelu).....	16
24. Fraktsioonide koosseis	16
25. Järgmise istungi päevakord	16
26. Istungi lõpp	16
KOHALOLIJATE NIMEKIRI	17

EUROOPA PARLAMENT

2007–2008 ISTUNGJÄRK

12.–15. november 2007 istungid

STRASBOURG

PROTOKOLL

ISTUNGI JUHATAJA: Hans-Gert PÖTTERING
president

1. Istungjärgu jätkamine

Istung algas kell 17.00.

2. Presidentuuri avaldused

Veresaun Jokela koolis

President esines lühikese avaldusega, milles mälestas Soomes Tuusulas Jokela koolis aset leidnud tulistamise kaheksat ohvrit ja avaldas Euroopa Parlamendi nimel kaastunnet ohvrite lähedastele ja Soome rahvale.

Ottawa lepingu kümnes aastapäev

President esines fraktsioonide taotlusel avaldusega seoses isikuvastaste maamiinide kasutamist, varumist, tootmist ja üleandmist keelustava ja nende hävitamist nõudva konventsiooni (nn Ottawa leping, millele kirjutati alla 3. ja 4. detsembril 1997) kümnenda aastapäevaga. President tuletas meelde Euroopa Liidu rolli võitluses isikuvastaste maamiinidega ja kutsus üles Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni vahelisele tihedamale koostööle maamiinide valdkonnas vastuvõetud otsuste rakendamisel.

3. Eelmise istungi protokolli kinnitamine

Kinnitati eelmise istungi protokoll.

4. Parlamendi koosseis

Prantsusmaa pädevad ametiasutused on teatanud Paul Vergèsi asemel Madeleine Jouye de Grandmaisoni ametisse nimetamisest, kes hakkab täitma parlamendiliikme ülesandeid alates 9.11.2007.

Kuna tema mandaadi kehtivust ei ole kontrollitud ja ei ole vastu võetud otsust tema mandaadi võimaliku vaidlustamise kohta, osaleb Madeleine Jouye de Grandmaison vastavalt kodukorra artikli 3 lõikele 2 täieõiguslikult parlamendi ja selle organite töös, tingimusel et ta on eelnevalt esitanud

deklaratsiooni, milles ta kinnitab, et ei täida ülesandeid, mis ei ole ühitatavad Euroopa Parlamendi liikme ametiga.

5. Parlamendi komisjonide ja delegatsioonide koosseis

President on saanud fraktsiooni PPE-DE taotlused järgmiste ametissenimetamiste kohta:

ECON komisjon: Cornelis Visser

PECH komisjon: Cornelis Visser

Delegatsioon Hiina Rahvavabariigiga suhtlemiseks: Cornelis Visser

President märkis, et vastuväiteid ei ole. Seega loetakse ametissenimetamised kinnitatuks.

6. Osaistungjäreude ajakava

President teatas, et esimeeste konverents on otsustanud korraldada 18. detsembril 2007. aastal kell 15.00 Brüsselis täiskogu istungi, millel nõukogu teavitab Euroopa Parlamenti Euroopa Ülemkogu kohtumise tulemustest ja teeb kokkuvõtte Portugali eesistumisest.

7. Kaasotsustamismenetlusel vastu võetud aktide allkirjastamine

President teatas, et vastavalt kodukorra artiklile 68 allkirjastab ta kolmapäeval koos nõukogu eesistujaga järgmised kaasotsustamismenetlusel vastu võetud aktid:

- Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv makseteenuste kohta siseturul ning direktiivide 97/7/EÜ, 2002/65/EÜ, 2005/60/EÜ ja 2006/48/EÜ muutmise ning direktiivi 97/5/EÜ kehtetuks tunnistamise kohta (03613/2007/LEX - C6-0406/2007 - 2005/0245(COD))

- Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse nõukogu direktiive 78/855/EMÜ ja 82/891/EMÜ seoses sõltumatu eksperdiaruande nõudega aktsiaseltside ühinemisel või jagunemisel (03641/2007/LEX - C6-0403/2007 - 2007/0035(COD))

- Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 2223/96 seoses rahvamajanduse arvepidamise andmete edastamisega (03614/2007/LEX - C6-0407/2007 - 2005/0253(COD))

- Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus kohtu- ja kohtuväliste dokumentide liikmesriikides kättetoimetamise kohta tsiviil- ja kaubandusajades („dokumentide kättetoimetamine”), millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1348/2000 (03661/2007/LEX - C6-0404/2007 - 2005/0126(COD))

- Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus uudsete ravimite ning direktiivi 2001/83/EÜ ja määruse (EÜ) nr 726/2004 muutmise kohta (03627/2007/LEX - C6-0408/2007 - 2005/0227(COD))

8. Parandus vastuvõetud tekstis (kodukorra artikkel 204a)

ECON komisjon on edastanud Euroopa Parlamendi poolt vastuvõetud teksti kohta järgmise paranduse:

- Parandus Euroopa Parlamendi seisukohale, mis on vastu võetud esimesel lugemisel 29. märtsil 2007 eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr .../2007 struktuurilise ettevõtlusstatistika kohta (uuesti sõnastamine) P6_TA-PROV(2007)0092 (KOM(2006)0066 – C6-0063/2006 – 2006/0020(COD))

Vastavalt kodukorra artiklile 204a loetakse parandus heakskiidetuks, kui hiljemalt nelikümmend kaheksa tundi pärast selle teatavakstegemist ei esita mõni fraktsioon või vähemalt nelikümmend parlamendiliiget taotlust selle hääletusele panekuks.

9. Esitatud dokumendid

Järgmised dokumendid on Euroopa Parlamendile esitanud

1) parlamendi komisjonid:

raportid

- ***I Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse ühenduse raudteede ohutuse direktiivi 2004/49/EÜ (KOM(2006)0784 - C6-0493/2006 - 2006/0272(COD)) - TRAN komisjon - Raportöör: Paolo Costa (A6-0346/2007)

- * Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu otsus Euroopa Ühenduse ja Ukraina vahelise lühiajaliste viisade väljastamise lihtsustamise lepingu sõlmimise kohta (KOM(2007)0190 - C6-0187/2007 - 2007/0069(CNS)) - LIBE komisjon - Raportöör: Barbara Kudrycka (A6-0363/2007)

- * Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu otsus Euroopa Ühenduse ja Ukraina vahelise tagasivõtulepingu sõlmimise kohta (KOM(2007)0197 - C6-0188/2007 - 2007/0071(CNS)) - LIBE komisjon - Raportöör: Barbara Kudrycka (A6-0364/2007)

- ***I Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus rahvatervist ning töötervishoidu ja tööohutust käsitleva ühenduse statistika kohta (KOM(2007)0046 - C6-0062/2007 - 2007/0020(COD)) - ENVI komisjon - Raportöör: Karin Scheele (A6-0365/2007)

- Raport Euroopa Parlamendi kodukorra muutmise kohta parlamendiliikmete põhimäärust silmas pidades (2006/2195(REG)) - AFCO komisjon - Raportöör: Ingo Friedrich (A6-0368/2007)

- ***I Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1606/2002 rahvusvaheliste raamatupidamisstandardite kohaldamise kohta seoses komisjoni rakendusvolitustega (KOM(2006)0918 - C6-0029/2007 - 2006/0298(COD)) - JURI komisjon - Raportöör: Manuel Medina Ortega (A6-0370/2007)

- Raport Euroopa konsensuse kohta humanitaarabi valdkonnas (2007/2139(INI)) - DEVE komisjon - Raportöör: Thierry Cornillet (A6-0372/2007)

- ***I Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiivi 2006/43/EÜ, mis käsitleb raamatupidamise aastaaruannete ja konsolideeritud aruannete kohustuslikku auditit, seoses komisjoni rakendusvolitustega (KOM(2006)0903 - C6-0024/2007 - 2006/0285(COD)) - JURI komisjon - Raportöör: Bert Doorn (A6-0374/2007)

- * Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu otsus, millega kehtestatakse Euratomi Tarneagentuuri põhikiri (KOM(2007)0119 - C6-0131/2007 - 2007/0043(CNS)) - ITRE komisjon -

Raportöör: Romana Jordan Cizelj (A6-0376/2007)

- Raportm maaväriinate piirkondliku mõju kohta (2007/2151(INI)) - REGI komisjon - Raportöör: Nikolaos Vakalis (A6-0388/2007)

- Raport interaktiivsete digitaaltelevisiooniteenuste koostalitlusvõime kohta (2007/2152(INI)) - CULT komisjon - Raportöör: Henri Weber (A6-0390/2007)

- Raport parlamendi tööaasta (2006) jooksul toimunud petitsioonikomisjoni arutelude kohta (2007/2132(INI)) - PETI komisjon - Raportöör: Carlos José Iturgaiz Angulo (A6-0392/2007)

- Raport kaubandus- ja majandussuhete kohta Ukrainaga (2007/2022(INI)) - INTA komisjon - Raportöör: Zbigniew Zaleski (A6-0396/2007)

- ***II Soovituse projekt teisele lugemisele nõukogu ühise seisukoha kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv välisõhu kvaliteedi ja Euroopa õhu puhtamaks muutmise kohta (16477/1/2006 - C6-0260/2007 - 2005/0183(COD)) - ENVI komisjon - Raportöör: Holger Krahmer (A6-0398/2007)

- Raport sotsiaalse tegelikkuse hindamise kohta (2007/2104(INI)) - EMPL komisjon - Raportöör: Elizabeth Lynne (A6-0400/2007)

- ***I Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiivi 2003/87/EÜ, et lisada lennutegevus ühenduse kasvuhoonegaaside saastekvootidega kauplemise süsteemi (KOM(2006)0818 - C6-0011/2007 - 2006/0304(COD)) - ENVI komisjon - Raportöör: Peter Liese (A6-0402/2007)

- ***I Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus ohtlike kemikaalide ekspordi ja impordi kohta (KOM(2006)0745 - C6-0439/2006 - 2006/0246(COD)) - ENVI komisjon - Raportöör: Johannes Blokland (A6-0406/2007)

- * Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu määrus kalandussektori andmete kogumist, haldamist ja kasutamist käsitleva ühenduse raamistiku loomise ning ühise kalanduspoliitikaga seotud teadusliku nõustamise toetamise kohta (KOM(2007)0196 - C6-0152/2007 - 2007/0070(CNS)) - PECH komisjon - Raportöör: Paulo Casaca (A6-0407/2007)

- * Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu määrus, millega kehtestatakse Atlandi ookeani idaosas ja Vahemeres hariliku tuuni varude taastamise mitmeaastane kava (KOM(2007)0169 - C6-0110/2007 - 2007/0058(CNS)) - PECH komisjon - Raportöör: Iles Braghetto (A6-0408/2007)

- ***I Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega luuakse mullakaitse raamistik ja muudetakse direktiivi 2004/35/EÜ (KOM(2006)0232 - C6-0307/2006 - 2006/0086(COD)) - ENVI komisjon - Raportöör: Cristina Gutiérrez-Cortines (A6-0410/2007)

- Raport mullakaitse teemastrateegia kohta (2006/2293(INI)) - ENVI komisjon - Raportöör: Vittorio Prodi (A6-0411/2007)

- ***I Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 2004/2003 Euroopa tasandi erakondi reguleerivate määruste ja erakondade rahastamise eeskirjade kohta (KOM(2007)0364 - C6-0202/2007 - 2007/0130(COD)) - AFCO komisjon - Raportöör: Jo Leinen (A6-0412/2007)

- *** Soovitus ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu otsus Bulgaaria Vabariigi ja Rumeenia Euroopa Majanduspiirkonnas osalemise lepingu ja nelja selle juurde kuuluva lepingu sõlmimise kohta (12641/2007 - C6-0350/2007 - 2007/0115(AVC)) - INTA komisjon - Raportöör: Helmuth Markov (A6-0413/2007)

- Raport Euroopa naabruspoliitika arendamise kohta (2007/2088(INI)) - AFET komisjon (A6-0414/2007)

- Raport spordi rolli kohta hariduses (2007/2086(INI)) - CULT komisjon - Raportöör: Pál Schmitt (A6-0415/2007)

- * Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu otsus, millega 1-bensüülpiperasiin (BZP) määratletakse uue sünteetilise narkootikumina, mille suhtes tuleb kohaldada kontrollimeetmeid ja kriminaalkaristusi (11974/2007 - C6-0285/2007 - 2007/0811(CNS)) - LIBE komisjon - Raportöör: Jean-Marie Cavada (A6-0417/2007)

- ***I Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiivi 2004/109/EÜ läbipaistvuse nõuete ühtlustamise kohta teabele, mis kuulub avaldamisele emitentide kohta, kelle väärtpaberid on lubatud reguleeritud turul kauplemisele, seoses komisjoni rakendusvolitustega (KOM(2006)0909 - C6-0026/2007 - 2006/0282(COD)) - ECON komisjon - Raportöör: Pervenche Berès (A6-0418/2007)

- ***I Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiivi 2006/49/EÜ investeerimisühingute ja krediidiasutuste kapitali adekvaatsuse kohta seoses komisjoni rakendusvolitustega (KOM(2006)0901 - C6-0001/2007 - 2006/0283(COD)) - ECON komisjon - Raportöör: Pervenche Berès (A6-0419/2007)

- ***I Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiivi 2006/48/EÜ krediidiasutuste asutamise ja tegevuse kohta seoses komisjoni rakendusvolitustega (KOM(2006)0902 - C6-0023/2007 - 2006/0284(COD)) - ECON komisjon - Raportöör: Pervenche Berès (A6-0420/2007)

- ***I Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiivi 2002/83/EÜ, mis käsitleb elukindlustust, seoses komisjoni rakendusvolitustega (KOM(2006)0917 - C6-0028/2007 - 2006/0299(COD)) - ECON komisjon - Raportöör: Pervenche Berès (A6-0421/2007)

- ***I Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiivi 2002/87/EÜ finantskonglomeraati kuuluvate krediidiasutuste, kindlustusseltside ja investeerimisühingute täiendava järelevalve kohta seoses komisjoni rakendusvolitustega (KOM(2006)0916 - C6-0014/2007 - 2006/0300(COD)) - ECON komisjon - Raportöör: Pervenche Berès (A6-0422/2007)

- ***I Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiivi 2003/6/EÜ siseringitehingute ja turuga manipuleerimise (turu kuritarvitamise) kohta seoses komisjoni rakendusvolitustega (KOM(2006)0913 - C6-0016/2007 - 2006/0301(COD)) - ECON komisjon - Raportöör: Pervenche Berès (A6-0423/2007)

- ***I Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiivi 2004/39/EÜ finantsinstrumentide turgude kohta seoses komisjoni rakendusvolitustega (KOM(2006)0910 - C6-0018/2007 - 2006/0305(COD)) - ECON komisjon - Raportöör: Pervenche Berès (A6-0424/2007)

- ***I Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiivi 2003/71/EÜ väärtpaberite üldsusele pakkumisel või kauplemisele lubamisel avaldatava prospekti kohta seoses komisjoni rakendusvolitustega (KOM(2006)0911 - C6-0020/2007 - 2006/0306(COD)) - ECON komisjon - Raportöör: Pervenche Berès (A6-0425/2007)

- * Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu otsus Euroopa Ühenduse ja Moldova Vabariigi vahelise lühiajaliste viisade väljastamise lihtsustamise lepingu sõlmimise kohta (KOM(2007)0488 - C6-0339/2007 - 2007/0175(CNS)) - LIBE komisjon - Raportöör: Marian-Jean Marinescu (A6-0426/2007)

- * Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu otsus Euroopa Ühenduse ja Moldova Vabariigi vahelise riigis ebaseaduslikult elavate isikute tagasivõtmislepingu sõlmimise kohta (KOM(2007)0504 - C6-0340/2007 - 2007/0182(CNS)) - LIBE komisjon - Raportöör: Marian-Jean Marinescu (A6-0427/2007)

2) parlamendiliikmed:

2.1) infotunni ajal suuliselt vastatavad küsimused (kodukorra artikkel 109) (B6-0382/2007) komisjonile:

- Medina Ortega Manuel, Brejc Mihael, Kuźmiuk Zbigniew Krzysztof, Moraes Claude, Staes Bart, Mitchell Gay, Higgins Jim, Aylward Liam, Ó Neachtain Seán, Kratsa-Tsagaropoulou Rodi, Deva Nirj, Cappato Marco, Posselt Bernd, Ebner Michl, Vanhecke Frank, Herczog Edit, Matsis Yiannakis, Czarnecki Ryszard, Manolakou Diamanto, Öger Vural, Panayotopoulos-Cassiotou Marie, Ludford Sarah, Papadimoulis Dimitrios, Segelström Inger, Batzeli Katerina, Crowley Brian, Ryan Eoin, Paleckis Justas Vincas, Pafilis Athanasios, Kudrycka Barbara, Arnaoutakis Stavros, McGuinness Mairead, Martin David, Attwooll Elspeth, Hutchinson Alain, Papastamkos Georgios, Willmott Glenis, Doyle Avril, Montoro Romero Cristobal, Mavrommatis Manolis, Meyer Pleite Willy, Davies Chris, Georgiou Georgios, Pieper Markus, Gaľa Milan, Van Hecke Johan, McAvan Linda, Newton Dunn Bill, Belet Ivo, Casaca Paulo, Budreikaitė Danutė, Guerreiro Pedro, Ciornei Silvia, Anastase Roberta Alma, Evans Robert, Toussas Georgios, Jeleva Rumiana, Leichtfried Jörg, Lyubcheva Marusya Ivanova;

nõukogule:

Medina Ortega Manuel, Moraes Claude, Panayotopoulos-Cassiotou Marie, Papastamkos Georgios, Posselt Bernd, Ludford Sarah, Mitchell Gay, Burke Colm, McGuinness Mairead, Doyle Avril, Higgins Jim, Martin David, Montoro Romero Cristobal, Papadimoulis Dimitrios, Davies Chris, Vakalis Nikolaos, Crowley Brian, Ryan Eoin, Aylward Liam, Ó Neachtain Seán, Libicki Marcin, Janowski Mieczysław Edmund, Van Hecke Johan, Paleckis Justas Vincas, Czarnecki Ryszard, Pleštinská Zita, Kratsa-Tsagaropoulou Rodi, Pafilis Athanasios, Casaca Paulo, Budreikaitė Danutė, Guerreiro Pedro, Manolakou Diamanto, Öger Vural, Evans Robert, Toussas Georgios.

2.2) resolutsiooni ettepanekud (kodukorra artikkel 113):

- Cristiana Muscardini, Mario Borghezio ja Paolo Costa. Resolutsiooni ettepanek kohustuslike tulekustutussüsteemide kohta sõidukites (B6-0431/2007)

edasi saadetud

vastutavale
komisjonile :

TRAN

nõuandvad
komisjonid :

ENVI

10. Suuliselt vastatavad küsimused ja kirjalikud deklaratsioonid (esitamine)

Parlamendiliikmed on esitanud järgmised dokumendid:

1) suuliselt vastatavad küsimused (kodukorra artikkel 108):

- (O-0057/2007) Guido Sacconi kliimamuutuste ajutise komisjoni nimelkliimamuutuste ajutine komisjon nõukogule: Nõukogu strateegia Bali kliimamuutuste konverentsiks (COP 13 ja COP/MOP 3) (B6-0379/2007)

- (O-0058/2007) Guido Sacconi kliimamuutuste ajutise komisjoni nimel komisjonile: Komisjoni strateegia Bali kliimamuutuste konverentsiks (COP 13 ja COP/MOP 3) (B6-0380/2007)

- (O-0068/2007) Giuseppe Gargani JURI komisjoni nimel komisjonile: Jätkuküsimus autoriõiguse ühist piiriülest haldamist käsitleva Euroopa Parlamendi resolutsiooni kohta (Lévai raport A6-0053/2007) (B6-0381/2007)

2) kirjalikud deklaratsioonid registrisse kandmiseks (kodukorra artikkel 116):

- Bogusław Rogalski kallaletungide kohta Birma munkadele (0094/2007)

- André Laignel ja Alain Hutchinson teenuste vastastikuse osutamise kohta haldusüksuste ja nende katusorganisatsioonide vahel (0095/2007)

- David Martin ja Elisa Ferreira olukorra kohta Birmas (0096/2007)

- Jana Bobošíková vajaduse kohta ratifitseerida Lissaboni reformileping referendumil teel (0097/2007)

- Raúl Romeva i Rueda, Eija-Riitta Korhola, Jules Maaten, Glyn Ford ja Ana Maria Gomes inimõiguste aktivisti Munir Said Thalibi mõrvamise kohta (0098/2007)

- Lidia Joanna Geringer de Oedenberg ELi kõigi avalik-õiguslike televisiooniprogrammide subtiitrimise kohta (0099/2007)

- Gabriele Albertini, Kader Arif, Caroline Lucas, Elizabeth Lynne ja Dimitrios Papadimoulis kodanike varajase hoiatamise kohta suurõnnetuste puhul (0100/2007)

- Elizabeth Lynne, Jean Lambert, Edit Bauer ja Evangelia Tzampazi puuetega inimeste õiguste Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni konventsiooni kohta (0101/2007)

11. Kehtetud kirjalikud deklaratsioonid

Vastavalt kodukorra artikli 116 lõikele 5 on kirjalikud deklaratsioonid nr 60, 61, 62, 63/2007 kehtetud, kuna need ei kogunud piisavalt allkirju.

12. Nõukogu edastatud kokkulepete tekstid

Nõukogu on edastanud järgmise dokumendi tõestatud koopia:

- Euroopa – Vahemere piirkonna lepingu (millega luuakse assotsiatsioon ühelt poolt Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Alžeeria Demokraatliku Rahvavabariigi vahel) protokoll, et võtta arvesse Tšehhi Vabariigi, Eesti Vabariigi, Küprose Vabariigi, Läti Vabariigi, Leedu Vabariigi, Ungari Vabariigi, Malta Vabariigi, Poola Vabariigi, Sloveenia Vabariigi ja Slovaki Vabariigi ühinemist Euroopa Liiduga.

13. Parlamendi resolutsioonide vastuvõtmisele järgnev tegevus

Jagati välja komisjoni teatis parlamendi juuli osaistungjärgul vastu võetud resolutsioonidele järgneva tegevuse kohta.

14. Petitsioonid

Alltoodud kuupäevadel kanti registrisse järgmised petitsioonid, mis saadeti vastavalt kodukorra artikli 191 lõikele 5 edasi vastutavale parlamendikomisjonile:

29.10.2007

François-Valéry Moneaux (nr 1025/2007);
Lone Gustavsen (nr 1026/2007);
Wolfgang Hönle (nr 1027/2007);
Nicholas Zelle (nr 1028/2007);
Freddy Kerry (nr 1029/2007);
Catalin Buculei (nr 1030/2007);
Nora Beattie (nr 1031/2007);
Barry Saul (nr 1032/2007);
Manuela Neugschwandtner (nr 1033/2007);
Silvia Pereira (nr 1034/2007);
Simon Davies (nr 1035/2007);
John Reardon (nr 1036/2007);
Jill Bell (Irish Association of Health Stores) (nr 1037/2007);
Mihail Panasenkov (nr 1038/2007);

09.11.2007

Giuseppe Lipari (Comitato „Costruiamo il domani“) (nr 1039/2007);
Gaspere La Torre (nr 1040/2007);
Gabriela Sierck (nr 1041/2007);
Erich Lutz (nr 1042/2007);
Tobias Fleck (nr 1043/2007);
Dimitrios Barzakos (nr 1044/2007);
Fotini Dermitsaki (25 allkirja) (nr 1045/2007);

Lilia Yusupova (nr 1046/2007);
Pol O'Morain (nr 1047/2007);
Harold Corkhill (nr 1048/2007);
Eileen Shanahan (nr 1049/2007);
Vicente Felipe Sanchez Pedrosa (nr 1050/2007);
(Nom confidentiel) (nr 1051/2007);
Elena Gomez Castro (Hispaania alaline esindus ELi juures) (3114 allkirja) (nr 1052/2007);
Julio Novillo Cicuéndez (Federación de Servicios y Administraciones públicas de Madrid) (nr 1053/2007);
Marta Jaquete Molinero (nr 1054/2007);
Diego Barroso (European Parents Association) (nr 1055/2007);
María del Mar Bermúdez (Asociación Sandra Palo para la Defensa de las Libertades) (nr 1056/2007);
(nimi salastatud) (nr 1057/2007);
Francisca Talens Sapiña (nr 1058/2007);
David Riera Ranz (252 allkirja) (nr 1059/2007);
Miguel Ángel Hontoria Suárez (Sección Sindical de UGT en la Consejería Medio Ambiente y Ordenación) (nr 1060/2007);
Mikko Kantonen (nr 1061/2007);
Patrick Sol (nr 1062/2007);
(nimi salastatud) (nr 1063/2007);
Katalin Benedekné Nagy (nr 1064/2007);
Alessandro Nucci (Comitato Via Mazzini) (nr 1065/2007);
Francesco Di Pasquale (nr 1066/2007);
Mauro Grussu (nr 1067/2007);
Adriana Palleni (Comitati Cittadini Indipendenti) (nr 1068/2007);
Adriana Palleni (Comitati Cittadini Indipendenti) (nr 1069/2007);
Filippo Natale (nr 1070/2007);
Angelo Storari (Grilli estensi) (nr 1071/2007);
Leonardo Tencati (Pianetabile) (nr 1072/2007);
Dea Buccilli (M.I.N.E.R.V.E.) (2 allkirja) (nr 1073/2007);
Giovanni Passaro (nr 1074/2007);
Paride Amoroso (nr 1075/2007);
Jonas Vilkelis (nr 1076/2007);
Armands Belozjorovs (Latvijas Daudzdzīvokļu namu dzīvokļu un telpu individuālo īpašnieku biedrība „Mans mājoklis - mans cietoksnis“) (nr 1077/2007);
Catharina Sterenborg-Mallée (Kwikbarometerbedrijf) (nr 1078/2007);
Corneliu Nanu (nr 1079/2007);

Constantin Filipescu (nr 1080/2007);

José André (nr 1081/2007).

15. Tööplaan

Päevakorra järgmine punkt oli tööplaani arutamine.

Jagati välja novembri I ja novembri II osaistungjärgu lõplik päevakorra projekt (PE 397.687/PDOJ), mille kohta esitati järgmised muudatusettepanekud (kodukorra artikkel 132):

12.11.2007 kuni 15.11.2007 istungid

Esmaspäev

- muudatusteta.

Teisipäev

- fraktsiooni ALDE taotlus võtta pärast Leineni raporti (A6-0412/2007) arutelu (*lõpliku päevakorra projekti punkt 55*) päevakorda nõukogu ja komisjoni avaldused Musta mere ökoloogilise katastroofi ohu kohta.

Kuna ükski parlamendiliige ei soovinud taotlust põhjendada, kuulutas istungi juhataja selle kehtetuks.

Kolmapäev

- fraktsiooni Verts/ALE taotlus võtta päevakorda koos Obiols i Germa ja Tannocki raporti aruteluga (A6-0414/2007) (*lõpliku päevakorra projekti punkt 52*) nõukogu ja komisjoni avaldused olukorra kohta Gruusias ja lõpetada arutelu hääletusega järgmisel osaistungjärgul.

Sõna võtsid Daniel Cohn-Bendit fraktsiooni Verts/ALE nimel, kes põhjendas taotlust, ja Hannes Swoboda fraktsiooni PSE nimel.

Parlament kiitis taotluse heaks.

Kolmapäeva pärastlõunaste arutelude kestust pikendatakse seetõttu kuni kl 18.30 ja nõukogu infotundi lühendatakse poole tunni võrra.

Määrati järgmised dokumentide esitamise tähtajad:
resolutsiooni ettepanekud: kolmapäev, 21.11.2007 kell 12.00,

muudatusettepanekud ja resolutsiooni ühisettepanek: esmaspäev, 26.11.2007 kell 12.00.

Neljapäev

- muudatusteta.

o

o o o

Istungi juhataja märkis, et esimeeste konverents kinnitab Brüsseli 28. ja 29.11.2007 osaistungjärgu lõpliku päevakorra projekti 15.11.2007 koosolekul ja esitab parlamendile heakskiitmiseks 28.11.2007.

o
o o o

Sõna võtsid Alfonso Andria, kes märkis, et fraktsiooni ALDE taotlust teisipäevase päevakorra kohta ei ole põhjendatud, ja Graham Watson, kes põhjendas fraktsiooni ALDE nimel kõnealust taotlust.

Istungi juhataja esitas fraktsiooni ALDE taotluse parlamendile heakskiitmiseks.

Parlament lükkas taotluse tagasi.

o
o o o

Tööplaan kinnitati.

16. Üheminutilised sõnavõttud poliitiliselt olulistel teemadel

Vastavalt kodukorra artiklile 144 esinesid üheminutilise sõnavõttuga järgmised parlamendiliikmed, kes soovisid juhtida parlamendi tähelepanu poliitiliselt olulistele küsimustele:

Kinga Gál, Eluned Morgan, Cristian Silviu Buşoi, Mirosław Mariusz Piotrowski, Věra Flasarová, Bernard Wojciechowski, Dimitar Stoyanov, Jaroslav Zvěřina, Bernd Posselt (Dimitar Stoyanovi sõnavõtu saksakeelse tõlke kohta), Richard Corbett (menetluse kohta), Kristian Vigenin, Marios Matsakis, Mieczysław Edmund Janowski, James Nicholson, Glyn Ford, Czesław Adam Siekierski, Viktória Mohácsi, Hanna Foltyn-Kubicka, Pedro Guerreiro, Avril Doyle, Anna Záborská, Csaba Sándor Tabajdi, Milan Horáček, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Gerard Batten, Toomas Savi ja Tunne Kelam.

ISTUNGI JUHATAJA: Martine ROURE
asepresident

17. Spordi roll hariduses (arutelu)

Raport spordi rolli kohta hariduses [2007/2086(INI)] - Kultuuri- ja hariduskomisjon. Raportöör: Pál Schmitt (A6-0415/2007)

Pál Schmitt tutvustas raportit.

Sõna võttis Hans-Peter Martin, kes esitas kaebuse selle kohta, et ei saanud sõna üheminutiliste sõnavõttude ajal (istungi juhataja vastas, et taotlusi oli palju ja sõnavõttudeks ettenähtud aega ületati

suurel määral).

Sõna võttis Ján Figel' (komisjoni liige).

Sõna võtsid Christa Prets (FEMM komisjoni arvamuse koostaja), Manolis Mavrommatis fraktsiooni PPE-DE nimel, Christel Schaldemose fraktsiooni PSE nimel, Hannu Takkula fraktsiooni ALDE nimel, Zdzisław Zbigniew Podkański fraktsiooni UEN nimel, Mikel Irujo Amezaga fraktsiooni Verts/ALE nimel, Nils Lundgren fraktsiooni IND/DEM nimel, Slavi Binev fraktsiooni ITS nimel, Ljudmila Novak, Christa Prets, Karin Resetarits, Ewa Tomaszewska, Rolf Berend, Ryszard Czarnecki, Ovidiu Victor Ganț, Ivo Belet ja Ján Figel'.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 13.11.2007 protokollis punkt 5.12.

18. Euratomi Tarneagentuuri põhikiri * (arutelu)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu otsus, millega kehtestatakse Euratomi Tarneagentuuri põhikiri [KOM(2007)0119 - C6-0131/2007 - 2007/0043(CNS)] - Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon. Raportöör: Romana Jordan Cizelj (A6-0376/2007)

Sõna võttis Franco Frattini (komisjoni asepresident).

Romana Jordan Cizelj tutvustas raportit.

Sõna võtsid Giles Chichester fraktsiooni PPE-DE nimel, Atanas Paparizov fraktsiooni PSE nimel, ja Šarūnas Birutis fraktsiooni ALDE nimel.

ISTUNGI JUHATAJA: Mario MAURO
asepresident

Sõna võtsid Liam Aylward fraktsiooni UEN nimel, Satu Hassi fraktsiooni Verts/ALE nimel, Ján Hudacký ja Franco Frattini.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 13.11.2007 protokollis punkt 5.11.

19. Direktiivi 2004/38/EÜ, mis käsitleb Euroopa Liidu kodanike õigust liikuda ja elada vabalt liikmesriikide territooriumil, kohaldamine (arutelu)

Komisjoni avaldus: Direktiivi 2004/38/EÜ, mis käsitleb Euroopa Liidu kodanike õigust liikuda ja elada vabalt liikmesriikide territooriumil, kohaldamine

Franco Frattini (komisjoni asepresident) esines avaldusega.

Sõna võtsid Antonio Tajani fraktsiooni PPE-DE nimel, Martin Schulz fraktsiooni PSE nimel, Graham Watson fraktsiooni ALDE nimel, Roberta Angelilli fraktsiooni UEN nimel, Monica Frassoni fraktsiooni Verts/ALE nimel, Roberto Musacchio fraktsiooni GUE/NGL nimel, Jens-Peter Bonde fraktsiooni IND/DEM nimel, Luca Romagnoli fraktsiooni ITS nimel, Marian-Jean Marinescu, Gianni Pittella, Adina-Ioana Vălean, Elly de Groen-Kouwenhoven, Umberto Guidoni, Alfredo Antoniazzi, Adrian Severin, Alfonso Andria, Evgeni Kirilov, Viktória Mohácsi, Jan

Marinus Wiersma ja Franco Frattini.

Kuna esitatud resolutsiooni ettepanekud ei olnud veel kättesaadavad, tehakse need teatavaks hiljem. Arutelu lõpetati.

Hääletus: 13.11.2007 protokoll punkt 5.6.

ISTUNGI JUHATAJA: Luisa MORGANTINI
asepresident

20. Mullakaitse *I – Mullakaitse teemastrateegia (arutelu)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega luuakse mullakaitse raamistik ja muudetakse direktiivi 2004/35/EÜ [KOM(2006)0232 - C6-0307/2006 - 2006/0086(COD)] - Keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon. Raportöör: Cristina Gutiérrez-Cortines (A6-0410/2007)

Raport mullakaitse teemastrateegia kohta [2006/2293(INI)] - Keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon. Raportöör: Vittorio Prodi (A6-0411/2007)

Sõna võttis Martin Schulz seoses Franco Frattini sõnavõtuga eelmise arutelu ajal (istung juhataja katkestas tema sõnavõtu, märkides, et kõnealune arutelu on lõpetatud).

Sõna võttis Stavros Dimas (komisjoni liige).

Cristina Gutiérrez-Cortines (raportöör) ja Vittorio Prodi (raportöör) tutvustasid raporteid.

Sõna võtsid Joan Calabuig Rull (ITRE komisjoni arvamuse koostaja), Neil Parish (AGRI komisjoni arvamuse koostaja), Karsten Friedrich Hoppenstedt fraktsiooni PPE-DE nimel, María Sornosa Martínez fraktsiooni PSE nimel, Holger Krahmer fraktsiooni ALDE nimel, Janusz Wojciechowski fraktsiooni UEN nimel, Hiltrud Breyer fraktsiooni Verts/ALE nimel, Roberto Musacchio fraktsiooni GUE/NGL nimel, Kathy Sinnott fraktsiooni IND/DEM nimel, Irena Belohorská (fraktsioonilise kuuluvuseta), Jan Březina, Karin Scheele, Zbigniew Krzysztof Kuźmiuk, Marie Anne Isler Béguin, Bastiaan Belder, Jim Allister, Françoise Grossetête, Gyula Hegyi, Jeffrey Titford, Lambert van Nistelrooij, Dorette Corbey ja Mairead McGuinness.

ISTUNGI JUHATAJA: Mario MAURO
asepresident

Sõna võtsid Péter Olajos, Frieda Brepoels, Robert Sturdy, Horst Schnellhardt, Markus Pieper ja Stavros Dimas.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 13.11.2007 protokoll punkt 5.13 ja 14.11.2007 protokoll punkt 3.3.

21. Direktiivi 2003/87/EÜ muutmine, et lisada lennutegevus ühenduse kasvuhoonegaaside saastekvootidega kauplemise süsteemi *I (arutelu)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiivi 2003/87/EÜ, et lisada lennutegevus ühenduse kasvuhoonegaaside saastekvootidega

kauplemise süsteemi [KOM(2006)0818 - C6-0011/2007 - 2006/0304(COD)] - Keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon. Raportöör: Peter Liese (A6-0402/2007)

Sõna võttis Stavros Dimas (komisjoni liige).

Peter Liese tutvustas raportit.

ISTUNGI JUHATAJA: Gérard ONESTA
asepresident

Sõna võtsid Alain Lipietz (ECON komisjoni arvamuse koostaja), Silvia Ciornei (ITRE komisjoni arvamuse koostaja), Georg Jarzembowski (TRAN komisjoni arvamuse koostaja), John Purvis fraktsiooni PPE-DE nimel, Matthias Groote fraktsiooni PSE nimel, Holger Krahmer fraktsiooni ALDE nimel, Guntars Krasts fraktsiooni UEN nimel, Caroline Lucas fraktsiooni Verts/ALE nimel, Bairbre de Brún fraktsiooni GUE/NGL nimel, Hélène Goudin fraktsiooni IND/DEM nimel, Roger Helmer (fraktsioonilise kuuluvuseta), Richard Seeber, Dorette Corbey, Chris Davies, Mieczysław Edmund Janowski, Umberto Guidoni, Bastiaan Belder, Reinhard Rack, Eluned Morgan, Jeanine Hennis-Plasschaert, Sérgio Marques, Ulrich Stockmann, Avril Doyle, Riitta Myller, Corien Wortmann-Kool, Robert Evans, Thomas Ulmer, Gyula Hegyi, Christofer Fjellner, Emanuel Jardim Fernandes, Małgorzata Handzlik, Alexander Stubb, Bogusław Sonik ja Stavros Dimas.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 13.11.2007 *protokolli punkt 7.1.*

22. Komitoloogia (arutelu)

Komisjoni avaldus: Komitoloogia

Margot Wallström (komisjoni asepresident) esines avaldusega.

Sõna võtsid Alexander Radwan fraktsiooni PPE-DE nimel, Pervenche Berès fraktsiooni PSE nimel, Manuel Medina Ortega ja Margot Wallström.

Arutelu lõpetati.

23. Rahvusvahelised raamatupidamisstandardid (arutelu)

Resolutsiooni ettepanek (esitanud vastavalt kodukorra artiklile 81 majandus- ja rahanduskomisjon) komisjoni määruse eelnõu kohta, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1725/2003 (millega võetakse vastu teatavad rahvusvahelised raamatupidamisstandardid vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EÜ) nr 1606/2002) seoses tegevussegmentide avalikustamist käsitleva rahvusvahelise finantsaruandlusstandardiga IFRS 8(B6-0437/2007)

ECON komisjoni esimees Pervenche Berès tutvustas resolutsiooni ettepanekut.

Sõna võttis Charlie McCreevy (komisjoni liige).

Sõna võtsid Alexander Radwan fraktsiooni PPE-DE nimel, Sharon Bowles fraktsiooni ALDE nimel, ja Piia-Noora Kauppi.

Arutelu lõpetati.

24. Fraktsioonide koosseis

Eugen Mihăescu ja Petre Popeangă ei ole alates 12.11.2007 fraktsiooni ITS liikmed.

25. Järgmise istungi päevakord

Kinnitati järgmise päeva istungi päevakord (dokument „Päevakord“ PE 397.687/OJMA).

26. Istungi lõpp

Istung lõppes kell 23.50.

Harald Rømer

peasekretär

Miguel Angel Martínez Martínez

asepresident

KOHALOLIJATE NIMEKIRI

12.11.2007

Allakirjutanud:

Adamou, Aita, Albertini, Allister, Andersson, Andrejevs, Andria, Andriksen, Angelakas, Angelilli, Antoniozzi, Arif, Ashworth, Athanasios, Atkins, Attard-Montalto, Attwooll, Audy, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, Baeva, Bărbulețiu, Barón Crespo, Barsi-Pataky, Batten, Battilocchio, Batzeli, Bauer, Beazley, Becsey, Beer, Belder, Belet, Belohorská, Berend, Berès, Berlato, Berlinguer, Berman, Binev, Birutis, Bloom, Bobošíková, Böge, Bösch, Bonde, Bono, Booth, Borrell Fontelles, Bossi, Botopoulos, Bourlanges, Bourzai, Bowis, Bowles, Bradbourn, Braghetto, Brepoels, Breyer, Březina, Brie, Brunetta, Budreikaitė, van Buitenen, Buitenweg, Bulfon, Bullmann, Burke, Buruiană-Aprodu, Bushill-Matthews, Busk, Buşoi, Busuttil, Buzek, Cabrnock, Calabuig Rull, Callanan, Capoulas Santos, Cappato, Carlshamre, Carollo, Casa, Casaca, Cashman, Casini, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Cederschiöld, Cercas, Chatzimarkakis, Chichester, Chiesa, Chmielewski, Chruszcz, Chukolov, Ciornei, Claeys, Clark, Cocilovo, Coelho, Cohn-Bendit, Corbett, Corbey, Corda, Coşea, Paolo Costa, Cottigny, Coûteaux, Cramer, Corina Creţu, Crowley, Marek Aleksander Czarnecki, Ryszard Czarnecki, Davies, De Blasio, de Brún, Dehaene, De Keyser, Demetriou, De Michelis, Deprez, De Rossa, De Sarnez, Descamps, Désir, Deß, Deva, De Veyrac, De Vits, Díaz de Mera García Consuegra, Dičkutė, Didžiokas, Dillen, Dimitrakopoulos, Dîncu, Dobolyi, Dombrovskis, Doorn, Douay, Dover, Doyle, Drčar Murko, Duchoň, Dührkop Dührkop, Duff, Duka-Zólyomi, Dumitrescu, Ehler, Elles, Esteves, Estrela, Ettl, Jill Evans, Jonathan Evans, Robert Evans, Färm, Fajmon, Falbr, Farage, Fava, Fazakas, Ferber, Fernandes, Fernández Martín, Ferrari, Anne Ferreira, Elisa Ferreira, Figueiredo, Flasarová, Flautre, Florenz, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Fontaine, Ford, Fourtou, Fraga Estévez, Frassoni, Friedrich, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganț, Garcés Ramón, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gargani, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gawronski, Gebhardt, Gentvilas, Georgiou, Geringer de Oedenberg, Gewalt, Gibault, Gierek, Giertych, Gill, Gklavakis, Glattfelder, Gobbo, Goebbels, Goepel, Golik, Gollnisch, Gomes, Gomolka, Goudin, Grabowska, Grabowski, Graça Moura, Graefe zu Baringdorf, Gräßle, de Grandes Pascual, Grech, de Groen-Kouwenhoven, Groote, Grosch, Grossetête, Guardans Cambó, Guellec, Guerreiro, Guidoni, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Guy-Quint, Gyürk, Hänsch, Hall, Hammerstein, Hamon, Handzik, Hannan, Harangozó, Harkin, Harms, Hassi, Haug, Hazan, Heaton-Harris, Hedh, Hegyi, Hellvig, Helmer, Hennis-Plasschaert, Herczog, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Honeyball, Hoppenstedt, Horáček, Howitt, Hudacký, Hudghton, Hughes, Hutchinson, Hybášková, Hyusmenova, Ibrisagic, Iotova, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jacobs, Jääteenmäki, Janowski, Jarzembowski, Jeggel, Jeleva, Jöns, Jonckheer, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kallenbach, Karas, Karim, Kasoulides, Kaufmann, Kauppi, Kazak, Tunne Kelam, Kelemen, Kilroy-Silk, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Kirkhope, Klamt, Klab, Klich, Knapman, Koch, Kohlíček, Konrad, Korhola, Kósáné Kovács, Koterec, Krahmer, Krasts, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Krupa, Kuhne, Kušis, Kusstatscher, Kuźmiuk, Lagendijk, Laignel, Lamassoure, Lambert, Lambrinidis, Landsbergis, Lang, De Lange, Langen, Langendries, Laperrouze, La Russa, Lavarra, Lax, Lechner, Le Foll, Lefrançois, Lehideux, Lehne, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Jean-Marie Le Pen, Le Rachinel, Lévai, Lewandowski, Liberadzki, Libicki, Lienemann, Liese, Lipietz, Locatelli, López-Istúriz White, Losco, Louis, Lucas,

Lulling, Lundgren, Lynne, Lyubcheva, Maaten, McAvan, McCarthy, McGuinness, McMillan-Scott, Madeira, Maldeikis, Manders, Maňka, Erika Mann, Thomas Mann, Manolakou, Marinescu, Markov, Marques, Martens, David Martin, Hans-Peter Martin, Martínez Martínez, Masiel, Masip Hidalgo, Maštálka, Mathieu, Mato Adrover, Matsakis, Matsis, Matsouka, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Medina Ortega, Meijer, Méndez de Vigo, Menéndez del Valle, Meyer Pleite, Miguélez Ramos, Mihăescu, Mihalache, Mikko, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Mölzer, Mohácsi, Moisuc, Moraes, Morgan, Morgantini, Morillon, Morțun, Mulder, Musacchio, Muscardini, Muscat, Myller, Napoletano, Nassauer, Navarro, Neris, Newton Dunn, Nicholson, Nicholson of Winterbourne, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Occhetto, Özdemir, Olajos, Olbrycht, Ó Neachtain, Onesta, Onyszkiewicz, Oomen-Ruijten, Paasilinna, Pack, Paleckis, Panayotov, Pannella, Panzeri, Papadimoulis, Paparizov, Papastamkos, Parish, Patrie, Pęk, Alojz Peterle, Pflüger, Pieper, Píks, Piotrowski, Pirilli, Pirker, Piskorski, Pittella, Pleštinská, Podgorean, Podimata, Podkański, Pöttering, Pohjamo, Pomés Ruiz, Popeangă, Posdorf, Posselt, Prets, Pribetich, Vittorio Prodi, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Rack, Radwan, Raeva, Ransdorf, Rapkay, Rasmussen, Remek, Resetarits, Reul, Riera Madurell, Ries, Riis-Jørgensen, Rivera, Rizzo, Rogalski, Roithová, Romagnoli, Romeva i Rueda, Rosati, Roszkowski, Roth-Behrendt, Rouček, Roure, Rudi Ubeda, Rühle, Rutowicz, Sacconi, Saïfi, Sakalas, Salafranca Sánchez-Neyra, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sartori, Savi, Sbarbati, Schaldemose, Scheele, Schenardi, Schierhuber, Schinas, Schlyter, Frithjof Schmidt, Olle Schmidt, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Jürgen Schröder, Schulz, Schuth, Schwab, Seeber, Segelström, Seppänen, Şerbu, Severin, Siekierski, Simpson, Sinnott, Siwiec, Skinner, Škottová, Smith, Sommer, Sonik, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Speroni, Staes, Stănescu, Staniszevska, Starkevičiūtė, Stauner, Stavreva, Sterckx, Stevenson, Stihler, Stockmann, Stoyanov, Strejček, Strož, Stubb, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Svensson, Swoboda, Szabó, Szájer, Szejna, Szent-Iványi, Szymański, Tabajdi, Tajani, Takkula, Tarand, Tatarella, Thomsen, Thyssen, Tîrle, Titford, Titley, Toia, Toma, Tomaszewska, Tomczak, Trakatellis, Triantaphyllides, Trüpel, Turmes, Tzampazi, Ulmer, Urutchev, Vaidere, Vakalis, Vălean, Vanhecke, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vaugrenard, Ventre, Veraldi, Vergnaud, Vernola, Vigenin, Virrankoski, Visser, Vlasto, Voggenhuber, Wagenknecht, Walter, Watson, Henri Weber, Weiler, Weisgerber, Whittaker, Wieland, Wiersma, Willmott, von Wogau, Wohlin, Bernard Wojciechowski, Janusz Wojciechowski, Wortmann-Kool, Wurtz, Yañez-Barnuevo García, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zapałowski, Zatloukal, Ždanoka, Zdravkova, Železný, Zieleniec, Zimmer, Zingaretti, Zvěřina